

XII. Evt.

No.

12

AVILAG

CLUJ

1938 Március

22

KEDD

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei Vállalato nak és bankoknak 1000 Lei.

A romániai magyarság független hétfői lapja
Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos.

Szerk és kiadóhivatal: Cluj Str. Livezi 4

Magyar lojalitás

A magyar kisebbség vallásra való tekintet nélkül és osztálykülömbőség nélkül fogadalmat tett az új alkotmányra, ahol pedig közfunkciót töltöttek be olt esküvel is tanujelét adták mély lojalitásuknak. A magyar néplélek dinasztikus érzelme történelmi televénybe gyökerezik ennek minden hajtása a királyhűség és a haza megújodását fakassza és hozza virágzásba, hogy elősegítse a tovább fejlődés gyümölcs éérését.

A magyar néptől mindig távol állott a rombolás szelleme, szívesen és örömmel vett részt minden munkában, amely a rend és a polgári jólét szolgálatában állott. Már pedig az új alkotmányos élet ezt vette programjába. A dezorganizált pártpolitika egy szervezett, határozott munkaprogramba sűrűsödik, a jog és kötelesség fogalmi élő testet öltének és senkisé meg lehet az eredményekből többet, mint amennyit kötelességteljesítésének mértéke szerint meríthet magának. Ez a konstruktív kormányzási forum hus és vér telített segítségével csábító hatással van a kisebbségi népek törekvéseire és el kell hinni mindenkinek, hogy a letett fogadalom őszinte, bensőséges volt.

Mégis szólnunk kell néhány kívánságról amely kulturéletünket támogatja, nevezetesen nyelvünk iskolánk és egyházunk szeretetében való sértetlenségünk megőrzéséről, amelyre az új alkotmány felruház bennünket. Ebben a testvéri körben megedződve könnyebben kapcsolódunk bele azokba a szakmai testületekbe, amelyek minden megkülönböztetés nélkül helyet foglalnak majd a munka frontján és válasszák meg delegátusaikat az országvezetés élére.

Az új alkotmány áldásos hatását már is érezzük a magunk portáján ahol bizony sokszor voltunk szenvedő alanyai a széthúzásnak taktikai és más egyéb eseti egényi érdekek jóvoltából. Az új alkotmányos élet egy fedél alá hozta a magyarságot. Megszűntek a frakciók eltűntek a jelszavak, egy nagy átfogó érzés égboltja alá gyűlekezett minden nép és sorstársunk.

Ime alkotmánytiszteltetésünk és lojalitásunk egyik eredménye az is, hogy az egymás megbecsülésében ennyire jutottunk. Mintha egyik napról a másikra egymás mellé állított volna valami büvös erő. A szolidaritás hevítő lángja megacélozta a mi közösségünket. A mi barátságunk és szeretetünk nem

Bethlen István gróf bucuresti utját nem mondták le, csak elhalasztották

Magyarország sürgeti a Dunai konföderációt

Marxista parancsuralom Párisban és Londonban

BELGRÁD. Párisból jelentik, hogy Baldwin lord, Winston Churchill, Lloyd George és Walter Ciprine párisi tárgyalásai nagy változások előjelét mutatják. Ezt a tárgyalást fogja kiegészíteni Eden volt külügyminiszter hétfői tanácskozása.

Az angol kormány két-ségtelenül átalakul még húsvét előtt, még pedig nemzeti, demokratikus parancsuralmi kormányra, hasonlóképpen alakul a francia kormány is.

London és Páris minden áldozatra kész az európai

békeért. Első teendők között áll a középeurópai nyugalom biztosítása, így a Dunai konföderáció realizálása,

annál is inkább, mert ezt most már Magyarország is sürgeti. Enzel áll össze-függesben Gróf Bethlen István bucuresti útja is, amelyet tévesen jeleztek, hogy lemondták, mert csak elhalasztották.

Bethlen gróf Magyarország legkiválóbb politikusa, már régen felismerte Románia és Magyarország közös érdekeit,

hogy egy politikai ten-

gelyen állanak a nagy germán és szláv imperializmus között, hogy Budapest csak eszköz Berlin és Róma kezében,

hogy Magyarországnak új külpolitikai orientációt kell követni, melynek első feltétele az utódállamokkal való jóviszony megteremtése.

Párisban és Londonban jó szemmel látnák a dunai kis államok egyezményét, ez nagyban elősegítené a világszerte feszült hangulat levezetését.

Franciaország Katalánia és Madrid megszállására készül

Blum követi Hitler példáját

ROMA. A Stefani ügynökség jelentése szerint Azana elnök és Pietro hadügyminiszter párisi tárgyalásai döntő jelentőséggel bírnak. Beavatott körökben úgy tudják, hogy Seys Inquart kancellárhoz hasonlóan

a francia katonaság megszállását kérték Katalánia és Madrid vidékeinek területére.

Lehetséges, hogy a francia kormány követni fogja Hitler példáját, ami viszont belátha-

tatlanul súlyos következményekkel járhat. Viszont az is lehetséges, hogy csak egy komolyabb katonai segítségről van szó. Annyi bizonyos, hogy a benemavatozás politikája megbukott.

tagolódik osztályokra, nem ismer falanxokat és nem közösi ki faj és vértestvéreit magából. Ime egy nevezőre állított a magyar élet. Ez szinte elképzelhetetlen volt a régi recipék mellett. A magyar

összetartás ma ezerszeresen kü-lömb mint azelőtt. A tekintélyszellem fegyelmezettsége érvényesül a magyar lelkekben is. Ez az általa kulás történt idehaza. Érezzük az idők nagy parancsát

Hűséggel vagyunk új hazánk törvényeihez és hűséggel vagyunk a magunk testvéri érzelmeihez. A testületi alkotmányos hit ereje így jelöli meg a romániai magyar nép történelmi szerepét. (Y.)

Elcserélték az újszülött gyerekeket a londoni klinikán

Egy londoni gyermekklinikán elcserélték kilenc nyolcnapos csecsemőt.

Külön orvosi bizottságot küldenek ki, hogy a legmodernebb orvosi eszközökkel igyekezzenek megállapítani az elcserélt gyerekek személyazonosságát. A londoni anyák körében óriási felháborodást keltett az a hír, hogy a londoni klinikán meg történtek az, hogy kicserélték a gyerekeket.

Rómába vitték az abessziniai koronát

Graziani Abesszinia volt alkirálya, kihallgatáson jelent meg Mussolininél és átnyújtotta neki a hajdani abessziniai császár koronáit, amelyeket az addis-abebei kincstárból hozott magával Olaszországba.

**6 drb.
levelezőlap
80 Lei**

foto KIS, Str. Masaryk

Eredeti közlemény

4 évig szenvedtem a legkínzóbb gyomorfájdalmaktól...

Const. D. P. Neagu. Ghiojd, Jud Buzau, múlt év április 7 én a következő levelet küldte nekünk: 4 évig szenvedtem a legkínzóbb gyomorbetegséggel, míg kb. két héttel ezelőtt — hála a lapokban közölt értesítéseknek — informálódtam az Orosz Gáspár D. gyógyszeréről, melyet megvásárolva, kijelenttem, hogy rövid használat után nálam olyan, szinte hihetetlennek tűnő eredmény mutatkozott.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszeráránál, Bucurest, Calea Victoriei 124

Olvassa
A Világot

SZÍNHÁZ

Bors István

Hunyadi Sándor vigjátéka

Hunyadi Sándor új témát hozott a magyar színműirodalomba. Egy olyan témát, amely nemcsak társadalmi érték hanem a színpadi hatás szempontjából is feltűnően gazdag.

A félvér Bors István lehet szer telen, erős és gyöngye, falusi és városi, paraszt és ur gonosz és angyal, táncos a színpad, izgul a nézőtér ez az ez a Hunyadi virtusság, olyan ez, mint a tükör, amely megmutatja lelkünk fregoli ábrázatát, mert, ha nem is származásra, de jellembeli sajátosságainkra mindnyájan egy-egy Bors Istvánok vagyunk. A szerző is az önmaga életéből másolt, Azért is olyan közvetlen és azért is áll olyan közel hozzánk

A cluji színtársulat méltó volt az író elgondolásaihoz. A kitűnő rendezés Szabadost teljesen arriválta és besorozta az európai nagy rendezők közé. Vele startolt Nagy István a Bors István megsemmélye-

sítője. Ritka teljesítményt nyújtott Tóth Elek és kivételes tehetséggel játszott Benes Ilona Természetesen itt is östehetségének teljében volt Tompa Sándor. Külön kell kiemelniük Wojticzky Elvira édes naiváját és vele a másik két leánykát, a mindig színes Fényes Alizt és a karakterisztikus Paál Magdát. De fel kell jegyeznünk a többi szereplők nevét is, akik mindegyike külön-külön értékelést érdemelne. Kovács György, Homm Pál Mészáros, Szabados, Deésy, Perényi, Rajnai Elli, Izsó Panni, Nagy Erzsébet, Végh Józsi Solti, Csengeri Dancsó, Kozma Szakáts Pintér és Török járultak hozzá az általános sikerhez

Egyetlen egy hiányzott a Bors István előadásáról: maga a szerző, akit hazavágyott a közönség s akit ezért a távolmaradásért legközelebb dupla tapssal fogunk megbüntetni.

(Tibor)

Emelik a német haderő létszámát

Két és fél esztendő a katonai szolgálati idő

PÁRIS. Az Information Berlini tudósítása szerint Hitler

a katonai szolgálati időt 2 és fél esztendőre fogja felemelni.

Párisban úgy tudják, hogy a német hadsereg létszámát husz

hadtestre emelik fel ötvenkét hadosztállal. Olyan hírek is vannak, amelyek hatvan hadosztállal tudnak. Ezek között szerepel hét páncélos alakulat, amelyek a csehszlovák határ mentén főgnak állomásozni. A műszaki csapatokat is megerősítik a határon.

A színház műsora:

Hétfő kedd, szerda, csütörtök este fél 9-kor

Ketten egyedül

Péntektől este fél 9

Egy óra a Vatikánban Utána Szent Antal csodája

SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ MŰSORA

Hétfő kedd szerda, csütörtök fél 9: Ketten egyedül. Vasary János vigjátéka Főszereplők: Erényi Böske Paál Magda, Benes Ilona Rajnai Elli, Kovács Gyuri Mészáros B. Tóth Elek, Deésy Jenő Lantos Béla, Nagy István Szabados Árpád

Péntek szombat és hétfőn fél 9 vasárnap d u 6 Egy óra a Vatikánban és Szent Antal csodája — Premier

Szombat d u Láz

MOZIK MŰSORA

EDISON I Te vagy a szerencsém Gigliel II. Az asszony és a hazugság Harry Baurral.

ROYAL Tarzan, a dzsungel hőse Fősz.: Glenn Morris és Eleanor Holm

MUNKÁS A kozákok hercege és A vérző Aréna

CAPITOL A megbélyegzett V Francen és S. Hayakava-val

Figyelem!

Az itt nélküli tartós endokidás aratdva

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No. 4

Hetvenhatezer látogatója volt a pozsonyi bélyeg kiállításnak

A pozsonyi bélyegkiállításnak hetvenhatezer látogatója volt és a bélyegkiállítás a pozsonyi filatelisták klubnak több mint egymillió csehszlovák korona tiszta nyereséget hozott.

Uj foglalkozás vakok számára. Párizsban rendkívül érdekes tanfolyamot orvosok és ápolónők tanítják a vakokat a masszázsszék mesterségére. Pusztán tapintás útján szerzik meg az ismereteket és erről rendkívül érdekes cikket közöl a Tolnai Világlapja legújabb számában. A legkiválóbb magyar írók novelláin, a cikkek egész során és a nagyszerű folytatások regényeken kívül közel száz pompás képet az olvasó a népszerű színházi képeklapban. A Tolnai Világlapja egy száma 10 Lei.

Két év múlva hatodfélmillió tonnás hadiflotta néz farkasszemet a világtengereken

A világ legerősebb tengeri hatalmának haditengerészeti alapelve így hangzott:

Anglia hadiflottájának tonnatartalma haladja meg az utána következő két legerősebb állam hadihajóinak együttes tonnatartalmát.

Anglia szigorúan tartotta magát ehhez a normához, s a helyzet nem változott a világháború előtt és alatt sem.

A párisi környéki békék után újra induló fegyverkezés a nemzetközi hajóparkok arányait nagymértékben megváltoztatta a szigorszag kárára.

A tengeri fegyverkezés tempója mindenütt meggyorsult és a nemzetek akarva nem akarva, résztvesznek a roppant anyagi áldozatokat kívánó versenyben.

Anglia nem kockáztathatja még egyszer tengeri szupremáciájának megengedését, 1935-ben megkezdte új flottaépítő programját és az angliai hajógyárakban

egyszerre huszonöt hadihajó készítéséhez fogtak, míg 1934-ben huszat és 1933-ban tizenkettőt fejeztek be. Jelenleg — elgondolni is nehéz — száz hadihajót építenek lázas sietséggel!

Igy 1942-re az angol hadiflotta páncélos óriáshajóinak száma 25 lesz.

Az Anglia gyarmati érdekeit veszélyeztető olasz flotta az utolsó négy év alatt jelentős egységekkel szaporodott.

Mussolini, aki személyesen irányítja az olasz tengerészeti minisztériumot, felszerelési programjának keretében 1934-ig tengeralattjárókat, torpedórombolókat, tehát kisebb kategóriájú hajókat építtetett, 1934-től az olasz hajógyárak nagyteljesítményű sorhajók elkészítésére kaptak megrendelést.

Németország ezután egyszerűen félrelökte a versaillesi szerződést és Angliával megegyezésre lépve tengeri haderejének kiépítésére,

az angol flotta 35 százalékaig kapott engedélyt.

Az Angliával kötött egyezség után 1937 január elsején a német birodalomnak már 6 sorhajója, 27

torpedórombolója és 2 repülőanyahajója volt.

A múlt esztendőben 14 tengeralattjáró és egy 35 000 tonnás csatahajó készült a hajógyárban. Most, 1938 januárjában egy 26 000 tonnás páncélos hagyta el kikötőjét és kezdte meg gyakorlatait.

De a flottafejlesztő program még ezzel nem merült ki, mert még készítenek az állványzatot egy 35 000 tonnás, 380 milliméteres és tizenkét 150 milliméteres ágyúval felszerelt páncélos számára.

A föld másik oldalán az Amerikai Egyesült Államok az angol fegy-

verkezéshez hasonlóan a flottaépítésre költi a legtöbb pénzt.

Japán hatalmának fenyegető növekedését ellensúlyozandó, a közeljövőben négy 43 000 tonnás páncélos kezdi meg gyakorlatait a Csendes-óceánon.

A felszerelési program Amerikában gigantikus méreteket ölt.

Amerika legveszélyesebb ellenfelének, Japánnak fegyverkezését a tilokzatosság homálya fedi. A tókiói admirális minden felvilágosítást megtagad, de annyi mégis kiszivárgott a japán hadikikötők műhelyeiből, hogy több nagypáncélos építenek, amelyeknek tonnatartalma meghaladja a 46 ezret.

A csehszlovákiai iparosok rendőrségei kérnek a kontárók ellen

UNGVÁR. A csehszlovákiai szabók Ungváron kongresszust tartottak, amelynek napirendjén a kontárkérdés rendezése szerepelt.

A kontár a jelek szerint nemcsak Romániában okoz annyi bosszúságot az iparigazolvánnyal működő iparosoknak, hanem más országokban is hasonló a helyzet.

A csehszlovákiai szabók kongresszusának majdnem minden szónoka a kontárókra panaszkodott, akiknek a száma állandóan növekszik.

A jogtalan iparüzésről az egyik

szónok a kongresszuson azt javasolta, hogy a kontárók ellen

ipari rendőrséget kell létesíteni a szakosztály keretében,

Két három iparos hatósági igazolvánnyal végigjárta a kontárók műhelyét, szükség esetén rendőrségi közlegény kíséretében s a kontáróknál talált félkész munkát lefoglalnák, a műhelyt lezárnák és a műhelybe rendezést zár alá vennék. Az indítványozó szerint azért van szükség ilyen lépésre, mert a kontárók egyre szaporodnak s tönkreteszik a képzett iparosokat.

Az Aradi Általános Takarékpénztár Részvénytársaság

e hó 8-án tartotta dr. Avramescu Vasile, az intézet igazgatósági tagjának elnöklésével ez évi rendes közgyűlést.

Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentéseit Lakatos Aladár ügyvezető-igazgató és Mihalik Gyula cégvezető terjesztették elő.

Tudomásul vette a közgyűlés, hogy a múlt évi üzleti jövedelemből a mérleg lezárása előtt a kétes követelések tartalékának gyarapítására 2 millió és 28 ezer leit fordítottak és ennek beszámításával az intézet részvénytőkéje és tartalékai 56 milliót tesznek ki. A tiszta nyereség az előző évről áthozott 964 ezer lei összességén felül 3 millió 526 ezer lei.

Fizetéssel

2 gimnáziumig végzett fiút nyomdásztanulónak felvesszünk
Str. Livezii No. 4.

Bélfürdő

(subaquales Darmbad)

modell

KARLSBAD

a PARK

Szanatórium-ban

LOZUL DELA
COLECTURA OFICIALA
VĂ ADUCE NOROC!



Cluj, Str. Regina Maria No 46

Petrol Egger

megszünteti a haj-
hullást, megállítja a
korpázást

A Banca Ardeleana f. év április 9-én tartja 43-ik köz- gyűlését

**A bank betétállománya a múlt évben
egy és egynegyed milliárd lejre sza-
porodott. Osztalékai 4 százalékról
5 százalékra emeli**

Az Erdélyi Bank f. év március 5-én megtartott mérlegmegállapító igazgatósági ülésén elhatározta hogy az intézet 43-ik évi rendes közgyűlését f. év április 9-én fogja megtartani.

A bank mérlege — melyből alább egyes szemelvényeket közlünk — az intézet újabb nagyarányú fejlődéséről tanuskodik. Összes aktívái meghaladják még az 1931. év előtti állagot is: az akkori 1478 millióval szemben most 1819 millió összegre rugnak.

A készpénzkészletek és bármikor igénybevehető bankári követelések összege 251 millió lejre emelkedett a múltévi 200 millió lejjel szemben. Ez az összeg a bank összköltségeinek 25 százalékát fedezi.

A bank betétállománya az elmúlt

évben 206 millió lejjel emelkedett. 1933 év óta pedig 640 millióról 1245 millióra szaporodott, tehát közel megduplázódott. A betétes közönség bizalma évről-évre fokozódik, tanubizonyosságaként annak, hogy az intézet óvatos és céludatos vezetését kellőképpen értékeli, nem feledkezvén meg arról sem, hogy az adósságrendező törvény adta kedvezményekkel annakidején nem élt és a reá bizott betéteket 100 százalékban, kamatokkal együtt biztosította ügyfelei részére.

A bank kedvező pénzügyi helyzete megengedte azt, hogy kihelyezési állományát rövidlejáratú, jól fedezett ipari és kereskedelmi hitelek nyújtásával 247 millió lejjel növelje: ilyen hiteleket 1933 év óta

582 millió lej összegben nyújtott nagyszámu ügyfeleknek.

Az intézet elmúltévi nagyarányú betét és hitelefolyósítási forgalmát élénken szemléltetik a következő adatok:

Betétforgalom 1937. évben

Állomány 1936 dec. 31-én
L 1.039.959.717

Új betétek L 7.063.675.415

Kivételek L 6.858.472.542

Betétzaporulat — L 205.202.873

Állomány 1937 dec. 31-én

L 1.245.162.590

Hitelefolyósítások 1937. évben

Állomány 1936 dec. 31-én

Plapome Moderne

Cluj, Str. Vlahuța 2

Propr.

Hirsch Ernest

A legszebb

ajándék, paplan, matrac és
toll szállított árban szerez
hető be.



HERKOVITS Testvérek

URI SZABÓSÁGÁBAN

szépen és olcsón dolgoznak leszállított árak
mellett. Legújabb szövetek dus raktára

CLUJ, Strada Vlahuța 2

L 927.764.696
Új folyósítások 4.893.084.475

Visszafizetések 4.635.631.879

Szaporulat — — L 257.452.596

Állomány 1937 dec. 31-én

L 1.185.217.292

A bank konzervatív elveinek megfelelően, hiteleket sem belföldön, sem külföldön nem vett igénybe.

Az intézet, hogy a hitelezésben való terjeszkedését és aktivitását még jobban lehetővé tegye, elhatározta alapőkéjének 120 millióról 200 millióra való felemelését, melyből 30 millió emelést még a múlt évben sikeresen végrehajtott miáltal részvényőkéje 150 millió lejre emelkedett.

Az üzletállományok növekedésével párhuzamosan fokozódott a bank forgalma is. Az összforgalom a múltévi 35 és fél milliárd lejjel szemben 50 és fél milliárd lejre emelkedett. A bank fejlődésében a cluji központon kívül tevékeny részt

**Szörmedivásban,
olcsóságban**

WEISZ

Ernő

szücs vezet

Cluj, Calea Reg. Ferd. 12.
(Farkas Ignácz cipőüzlet mellett)

vett különösen a bucuresti főtelep, kielégítő módon működik azonban aradi, brasovi, oradeai, salu-marei sibiui, argumuresi és timisoarai telepei is, körzetük gazdasági és pénzügyi helyzetének megfelelően.

A bank múltévi bruttó nyeresége 97 és fél millió lej volt, melyből levonva a terheket, 19 millió nettó nyeresége maradt: ebből az aktívák óvatos értékelésének érdekében 4 milliót meghaladó leírásokat eszközölt, a megmaradt 15 millió összegből 5 százalék osztalék fizetését fogja javasolni a közgyűlésnek. Az 1937 év folyamán létesített tisztviselői nyugdíjpénztárnak 1 millió lejt juttat és tartalékalapjait újabb 6 és fél millióval fogja szaporítani, melyek ennek megtérítése után a 35 millió lejt fogják meghaladni.



Hirdessen a

VILÁG-ban



Finom ruhák tisztítója ruhafestések mestere „CZINK” Cluj



Az angol és francia kormány is áttér a szigorú kormányzatra

PARIS. A francia sajtó már napok óta tárgyalja Blum miniszterelnök kormányának nyilatkozatát, amely abban csúszosodik, hogy

erős, bátor és büszke nemzet vagyunk, amely méltóvá tesz bennünket

történelmünkhöz és küldetésünkhöz.

Igen írja a francia lap fel kell vennünk a revanch-mérfőzést. Nyilvánvaló, hogy erre megy Németország minden mozdulata.

Egyben hivatkozik a lap az

angol kormányra, amely szigorúbb kormányzási elveket hirdet. Ezt követnikell Franciaországnak is, ahol a pártarcok folytan sokan túl nagy szabadságot élveznek és a haza érdekeit gyakran összetévesztik a saját érdekeikkel.

Oriási érctelepeket akar bérelni Japán Mexikóban

Nyugtalanság az Egyesült Államokban

WASHINGTON. A washingtoni külügyi hivatal mexikói értesülései szerint

a japán kormány a mexikói kormánnyal tárgyalásokat folytat egy

óriási koncessziós terület bérbevételére.

A nyilvánosság számára a japánok azt közlik, a tárgyalásokról, hogy Michoacan államban, a tengerpart közelében

nagykiterjedésű vasérctelepek vannak és ezeket akarták kiaknázni.

Washingtonban e hírek nagy nyugtalanságot keltettek.

— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi ha mondom ki váncsi vagyok rá hogyan van az, hogy mi sehol sem látjuk azokat a csodás jóleleteket amelyekkel beígérték.

— Nézzé ezzel egy vagyunk mint az egyszeri házasságkötő aki elment a házasságkötővel tőhöz és megkérdezte:

— Mi lett azzal a gyönyörű dúsgazdag leánnyal, akit nekem megígért?

— Ja — felelte a házasságkötő, — azt én magam vettem el.

— Szóval azért megy jól az ígérgetőknek?

— Természetesen. Mit gondol, hogy azzal fognak törődni, hogy magának menjen jól?

— Na és mi van a híres takarékosdaggal amit annyira kívánt a közvélemény?

— Papucs ur elmondotta a feleségének hogy milyen szép dolog a takarékosdág. Másnap kérdezte tőle valaki a kávéházban:

— Na lett valami eredménye a takarékosdági elméletednek?

— Hogyne, — mondta keserűen Papucs ur — nem szabad többet dohányoznom.

— Gondolja hogy mi velünk is így lesz?

— Igen. Addig hangoztatjuk a takarékosdágot míg a cigaretta helyett a fogunk szivárgását maradjunk.

Tífuszjárvány Csehszlovákiában

A losonci járástban tífuszjárvány tört ki, amelyet először a füleki cigánytáborban állapítottak meg.

Eddig öt halálos áldozata van a járványnak.

STENOGRAFIE

De corespondanță Dr. Kovács féle román gyorsírókönyv Clujon CEPAGE-nál kapható

Megnyílt a bőrön ajaja 31 évi raboskodás után

A csehszlovák köztársaság elnöke kegyelmet adott egy hetvenhatéves embernek, akit harmincegy évvel ezelőtt négy szerez rablói alkossággal elítéltek, kétél általi halálra ítélték, ké-

sőbb az ítéletet kegyelemből életfogytiglani fegyházra változtattak át.

Harmincegyévi fegyházbüntetés után most szabadlábra került a raklógyilkos.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs márciusi műsorai

Az ur közönség már este 9 órától a klub

Nátyi Rudi

jazz zenéjére táncol

Stockholmban lesz a nemzeti kisebbségek kongresszusa

A nemzeti kisebbségek ezidei kongresszusát Stockholm-ban tartják meg.

Stockholmra azért esett a

választás mert újabban Svédországban igen nagy megértés nyilvánul meg a kisebbségi problémák iránt

KERESZTES

Pedicur szalonban bevezettem a fogó és gyögmasszírozást garancia mellett szoid árakkal. CLUJ, Str. I. Duca 3. (Select mozi udvarán)

Gyenge üzletmenet a belföldi tűzifapiacra

A belföldi tűzifapiac forgalma állandóan hanyatlak, a kereset gyenge, számottevő tételek elhelyezése szinte lehetetlen. Az enyhe tavaszi időjárás következtében a fogyasztás minimális és a detailtelepek csak a napi szükséglet elal elvont mennyiségek kiegészítésére szorítkoznak.

A kínálat is tartózkodó, mivel a termelői tudatában vannak annak, hogy túlzott kínálat csak az árak lemorzsolódásához vezet.

A falusi kistermelők készletei majdnem teljesen kimerültek és azok sem gyakorolnak nyomást az árakra.

Egy pesti táncosnő romantikus házassága és története Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb legújabb számában, amely nagyterjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Ezenkívül pompás illusztrált rádióműsorokat egyfelvonásos szindarabot, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovaot és több mint száz képet talál az olvasó a népszerű képeslapban. A Délibáb egy száma Lei 7

SPORTVILÁG

AMEFA — Victoria 2:1 (2:0)

A két csapat a következő összeállításban játszott:

VICTORIA: Bosnyák — Felecan I. Cociuban I. — Pál Pop III, Nistor — Pop IV, Szántai, Cociuban II Felecan II, Capusan

AMEFA: Szadowszky — Kovács Buiás — Szurdi Szabó, Szaniszló II — Cucula Léb Perneky Praszler Batrin

Biró: Xifando
4000 néző

A mérkőzés mindvégig szép izgalmas sportot nyújtott. Az aradiak egységesebb csatársorukkal győztek, a Victoria csatársora viszont sok jó helyzetet elkönnyelműsködött.

Sajnálatos, hogy Buiás az aradiak játékosaként a II f 5 p egy összecsapásnál lábát törte.

A Victoria kezd és a 40-ik p támad eredménytelenül, majd az AMEFA veszi át az irányítást a védelem kihagy, Bosnyák kifut és Batrin a kapus hasa alatt a hálóba gurítja a labdát 1:0. A 42 percben Praszler kijugrik és közelről védhetetlen gólt lő 2:0.

Szünet után a 29 p Szántai éles lövésére hiába vetődik a kitűnő Szadowszky. A gól után az aradiak uralkodnak a mezőnyen, de eredményen egyik csapat sem tud változtatni.

C LIGA.

CFR—ASSU 2:0 1:0 Góllövők: 14 p. Tipunița II f 36 p. Marosan 500 néző bíró: Mészáros.

I OSZT. BAJNOKI

Echo—Napoca 2:1 1:1
Biró: Pascu
CMSC—Turnatoria 0:0
Biró: Kuszalik Ioan
Reuniunea—Haggibbor 1:1 1:0
Biró: Almasan Ioan

IFJUSÁGI.

Victoria—U 1:0 1:0
Biró: Pop Ghiță
Haggibbor—CMSC 5:0 2:0
Biró: Kopenetz Ludovic
Napoca—CAC 2:0 1:0
Biró: Gogan Emil

Ripensia-U 7:1 2:1

TIMIȘOARA:

RIPENSIA: Pavlovics — Búrger Chiroi — Nagy Kotormány, Gál — Bindea Oprean, Marcu Lázár, Dobai

UNIVERSITATEA: Moldovan Dragulescu, Iancovici Medrea II David Golub — Benkő Ioanarci Truta — Medrea III — Draga

Biró: Tica Iliescu, 3000 néző
Góllövők: 5 p. Marcu, 35 p. Putnic 45 Bindea II f 5 12-23 p. Marcu 35-37 p. Bindea

Venus-Vultur 5:1 3:1

Rapid—Chinezul 6:0

BUCUREȘTI:

Biró: Stanciu, 5000 néző Góllövők: 3 p. Mayer, 13-18 p. Huminis, 39 p. Bodola. II f 21-35 p. Bodola

Biró: E. Kroner — 4000 néző
Góllövők: 20 p. Barátky II f 5 p. Bogdán, 12 p. Raffinszky, 18 p. Raffinszky II f 22 és 34 p. Moldoveanu

A 35 p. Schmit kulcsont törést szenvedett. Aurrel való összecsapás közben.

CAO-Unirea Tricolor 0:0

ORADEA:

Huniade bíró Borgea gólját nem adta meg — 2500 néző

ARAD:

Gloria—Crisana 1:0 0:0 (Biró: Chicin, 1800 néző. Az egyetlen gólt a II f 25 p. Fritz lőtte)

BRILA Dacia Unirea — Olimpia 1:1 1:0 Góllövők: 2 p. Hadsio pol, II f 4 p. Slivác egyenlítő

CERNAUȚI:

Juventus — Dragos Voda 3:2 1:1
Biró: Irimescu — 3000 néző

PETROJENI:

Jiul—Phönix 3:1 1:1 (Biró: Macian — 5000 néző. Góllövők: Szeregi 23 Bulea II f 7-31 p. Vifdea)

B LIGA

Târgul Mures. CAMT—Mures 3:1 4:0
Baia Mare Tricolor — Victoria Carei 3:0 2:0
Bucuresti Telefon Club—Iahn 9:1 7:0
Tricolor—Crai Iovan 3:0 1:0
Constanta Victoria — Franco Romana 9:0 4:0

KÜLFÖLD:

Németország — Magyarország 1:1 1:1

NÜRNBERG 52 ezer néző
Langenus A magyar csapatot a II f 5 p. Toldi lőtte.

VARSO Hungaria—Ujpest győz Lengyelország 2:2 2:0

LUXENBURG Németország — Luxemburg 2:1 1:1

Apró Sporthirek

Pénteken ifjúsági válogatott mérkőzés lesz Clujon

Pénteken délután 4 órakor Cluj—Oradea ifjúsági válogatott csapatok mérkőznek össze. A mérkőzés iránt előreláthatólag nagy érdeklődés mutatkozik.

Jövő vasárnap

a következő három A liga mérkőzés lesz: Vultur—Crisana Lugojon, ACFR—Gloria Borsosban, Dragos Voda—Ripensia Bucurestiben

A román kispálya

Careiben: Unirea Tricolor—Victoria Carei, Bucuresti Juventus — Venus, Oradea CAO—Victoria Cluj, Baia Mare Phoenix—CAMT.

Clujon

még nincs kialakulva a vasárnapi program, de lehet, hogy az U nemzetközi programot fog rendezni.

Móric Béla

a szövetség népszerű alelnöke többszörös lábműtét után a teljes gyógyulás után van és ismét bekapcsolódott a tekézősport ügyének irányításába. Irodájában (Str. Memorandului 4) ismét szívesen áll a sportkörök rendelkezésére.

Olvassa a

VILÁG-ot

Nemzetközi birkozóverseny a
(az Emilló cirkusban a posta mögött)
világbajnok C A J A fellelével

Attrakciós műsor!

Fűtött helység!

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál

Tel.: 3695

Bun de imprimat.

Nyomatott a LUMEA — WOJTICZKY könyvnyomda kiadásában Cluj Str. Livezi No 4